



An Bhruiséil, 11 Iúil 2023
(OR. en)

9903/1/23
REV 1

ECOFIN 508
UEM 137
SOC 378
EMPL 256
COMPET 517
ENV 562
EDUC 206
RECH 227
ENER 283
JAI 715
GENDER 90
ANTIDISCRIM 88
JEUN 124
SAN 302

NÓTA

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe (cuid 2)/an Chomhairle
Ábhar:	An Seimeastar Eorpach 2023: Moltaí ón gComhairle maidir le Cláir Náisiúnta um Athchóiriú 2023 agus lena dtugtar tuairimí ón gComhairle maidir le Cláir nuashonraithe um Chobhsaíocht nó um Chóineasú

Moltaí tírshonracha

An 24 Bealtaine 2023, faoin Seimeastar Eorpach, rinne an Coimisiún 27 Moladh le haghaidh Moltaí ón gComhairle maidir le Cláir Náisiúnta um Athchóiriú 2023 agus lena dtugtar Tuairimí ón gComhairle maidir le Cláir um Chobhsaíocht nó um Chóineasú 2023.

Sna moltaí sin, comhcheanglaítear moltaí eacnamaíocha agus fostaíochta atá bunaithe ar Airteagail 121(2) agus 148(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) le tuairimí ón gComhairle maidir le cláir um chobhsaíocht agus um chóineasú atá bunaithe ar Airteagail 5(2) agus 9(2) de Rialachán 1466/97, agus, i gcásanna áirithe, le moltaí ón gcuid choisctheach den nós imeachta um míchothromaíochtaí maicreacnamaíocha faoi Airteagal 6(1) de Rialachán 1176/2011.

Ó tharla gur cuid dhílis de na moltaí tírshonracha iad na moltaí a chumhdaítear faoi raon feidhme Airteagal 148(4) CFAE agus go mbíonn dlúthbhaint ag inneachar na moltaí sin leis an gComhshocrú Cobhsaíochta agus Fáis, ba cheart feidhm a bheith ag an nós imeachta a luaitear faoi Airteagal 121(2) CFAE maidir leis an dá chuid de na moltaí.

Ag eascairt as an bpróiseas ullmhúcháin ar leibhéal an Choiste agus na Comhairle, leanann an Chomhairle ar aghaidh le glacadh foirmiúil na dtéacsanna críochnaitheacha, tar éis iad a bheith pléite ag an gComhairle Eorpach, i gcomhréir le hAirteagal 121(2) CFAE.

Sna doiciméid a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo, leagtar amach na Moltaí ón gComhairle maidir le Cláir Náisiúnta um Athchóiriú 2023 agus lena dtugtar Tuairimí ón gComhairle maidir le Cláir um Chobhsaíocht nó um Chóineasú 2023, mar a pléadh sa Chomhairle Eorpach an 29-30 Meitheamh 2023 iad agus arna n-athbhreithniú ag na saineolaithe dlí agus teanga.

AN BHEILG:	11129/23
AN BHULGÁIR:	11131/23
AN TSEICIA:	11132/1/23 REV 1
AN DANMHAIRG:	11133/23
AN GHEARMÁIN:	11134/23
AN EASTÓIN:	11135/1/23 REV 1
ÉIRE:	11137/23
AN GHRÉIG	11138/23
AN SPÁINN:	11139/23
AN FHRAINIC:	11140/23
AN CHRÓIT:	11141/23
AN IODÁIL:	11142/1/23 REV 1
AN CHIPIR	11143/23
AN LAITVIA:	11144/1/23 REV 1
AN LIOTUÁIN:	11145/23
LUCSAMBURG:	11146/23
AN UNGÁIR:	11147/23
MÁLTA:	11148/23
AN ÍSILTÍR:	11149/23
AN OSTAIR:	11151/23
AN PHOLAINN:	11152/23
AN PHORTAINGÉIL:	11154/23
AN RÓMÁIN:	11155/23
AN tSLÓIVÉIN:	11156/23
AN tSLÓVAIC:	11157/23
AN FHIONLAINN:	11158/1/23 REV 1
AN tSUALAINN:	11159/23